



IATA APPROVED SALES AGENT

ACC

HEAD OFFICE: LOS ANGELES  
OFFICES: NEW YORK  
CHICAGO  
HONOLULU

MITSUI AIR & SEA SERVICE CO., LTD. (JAPAN)

d/b/a *Mitsuiline* TRAVEL SERVICE OF AMERICA INC.



801 GRANDVIEW DRIVE SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94080 • TELEPHONE (415) 873-3066

October 10, 1979

Mrs. Betty L. Wright  
Licensing Reviewer  
Export/Import and International Safeguards  
Office of International Programs  
United States Nuclear Regulatory Commission  
Washington, D.C. 20555

XSNM 01575  
1576  
1577  
1578  
1582  
1583 ✓  
11000812 ✓

Re: XSNM-01575, 01576, 01577, 01578, 01582 and 01583

Dear Mrs. Wright:

We are requesting you to consolidate the subject export licenses into one with Tokyo Shibaura Electric Company as the ultimate consignee.

The reason for this is to simplify the control of export licenses. Also, Tokyo Shibaura Electric Company is a prime contractor and install all detectors at all nuclear power plants mentioned in subject export license applications. Therefore, Tokyo Shibaura Electric Company can also easily control all detectors we are to export.

Above all, if we apply for export licenses for individual power plant as we did, all ultimate consignees must apply MITI for import quota for uranium 235. If we can change ultimate consignee as Tokyo Shibaura Electric Company, they can apply MITI for uranium 235 import quota for individual power company. This makes it possible to reduce time for export license procedures.

We would appreciate it if you pay your special attention to this matter and issue one export license. The amount of uranium 235 we now apply for is 1 GRAM instead of 6 GRAMS.

Should you have any question please telephone Mitsuiline.  
(415) 873-3066.

Sincerely yours,

*M. Yamazaki*  
M. Yamazaki  
District Manager

1743 276

cc. Mr. Suzuki/Mitsui & Co. (USA), Inc.

8001140077

MY/pm  
IATA REGISTERED INTERNATIONAL AIRFREIGHT FORWARDERS

FOREIGN OFFICES: TOKYO, NAGOYA, OSAKA  
FUKUOKA  
DUSSELDORF